























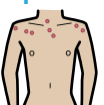

Emergency Health Communication Board

Невідкладна медична допомога



СИМПТОМИ

Symptoms

<p>stomach ache</p>  <p>болить живіт</p>	<p>nausea</p>  <p>нудота</p>	<p>diarrhoea</p>  <p>діарея</p>	<p>constipation</p>  <p>запор</p>	<p>continuous crying</p>  <p>безперервний плач</p>	<p>eat object</p>  <p>їсти предмет</p>
<p>headache</p>  <p>головний біль</p>	<p>sore throat</p>  <p>біль у горлі</p>	<p>cough</p>  <p>кашель</p>	<p>cold</p>  <p>нежить</p>	<p>trip</p>  <p>подорож</p>	<p>swallow poison</p>  <p>проковтнути отруту</p>
<p>temperature</p>  <p>температура</p>	<p>toothache</p>  <p>зубний біль</p>	<p>earache</p>  <p>біль у вусі</p>	<p>short of breath</p>  <p>задишка</p>	<p>rash</p>  <p>висип</p>	<p>sting</p>  <p>укус комахи</p>
<p>sleep too much</p>  <p>занадто багато спати</p>	<p>sleep too little</p>  <p>мало спить</p>	<p>sick</p>  <p>хворий</p>	<p>don't want food</p>  <p>не хочу їжі</p>	<p>spots</p>  <p>прищі</p>	<p>itch</p>  <p>свербіж</p>

Медична історія

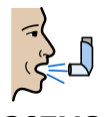
Medical History

heart problems



проблеми з серцем

asthma



астма

breathe problems



проблеми з диханням

kidney problems



проблеми з нирками

epilepsy



епілепсія

Сучасні ліки

Current Medicines

for epilepsy



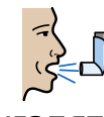
для епілепсії

antibiotics



антибіотики

inhaler



інгальатор

cough medicine



ліки від кашлю

for temperature



від температури

Алергія

Allergies

medicine



ліки

insect sting



укус комахи

pollen



пиллок

gluten



глютен

dairy food



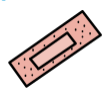
молочна їжа

fur



хутро

plaster



штукатурка

COVID

Covid

no vaccination



немає вакцинації

1st dose



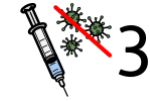
1-а доза

2nd dose



2-я доза

3rd dose



3-я доза



Health Passport

Медична картка



Health Passport



Name:

Ім'я та Прізвище:



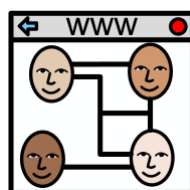
Date of Birth:

Дата народження:



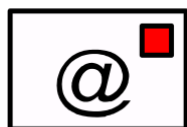
Phone:

Телефон:



Social Media:

Соц.медіа:



Email:

Електронна
пошта:



Other Contacts:

Інші контакти:



Travelled with:

Подорожував з:





Symptoms

СИМПТОМИ

stomach
ache



болить живіт

nausea



нудота

diarrhoea



діарея

constipation



запор

urine pain



біль у сечі

bleeding



кровотеча

foot ulcer



виразка
стопи

numb foot



оніміла нога

cough



кашель

cold



нежить

sore throat



біль у горлі

temperature



температура

headache



ГОЛОВНИЙ
біль

toothache



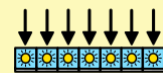
зубний біль

earache



біль у вусі

every day



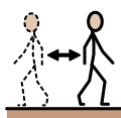
кожен день

depressed



депресивний

restless



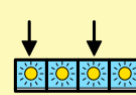
неспокійний

can't sleep

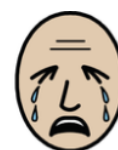


не можу
спати

some days



кілька днів



1

2

3

4

5

6

7

8

9

10



My Medical History

Моя історія хвороби

heart problem



проблема з
серцем

diabetes



цукровий
діабет

asthma



астма

breath problems



проблеми з
диханням

kidney problems



проблема з нирками

stroke



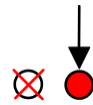
інсульт

epilepsy



епілепсія

other



ІНШИЙ



My Medication

Мої ліки

tablets



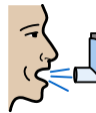
таблетки

insulin



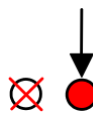
інсулін

inhaler



інгалятор

other



ІНШИЙ





My Allergies

Мої алергії

medicine



ліки

insect sting



укус комахи

pollen



пиллок

gluten



ГЛЮТЕН

dairy food



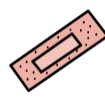
молочна їжа

fur



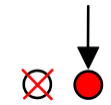
хутро

plaster

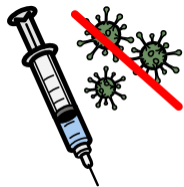


штукатурка

other



ІНШИЙ



Covid Vaccination

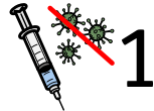
Вакцинація від Covid

No Vaccine



Без вакцини

1st dose



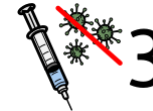
1-а доза

2nd dose



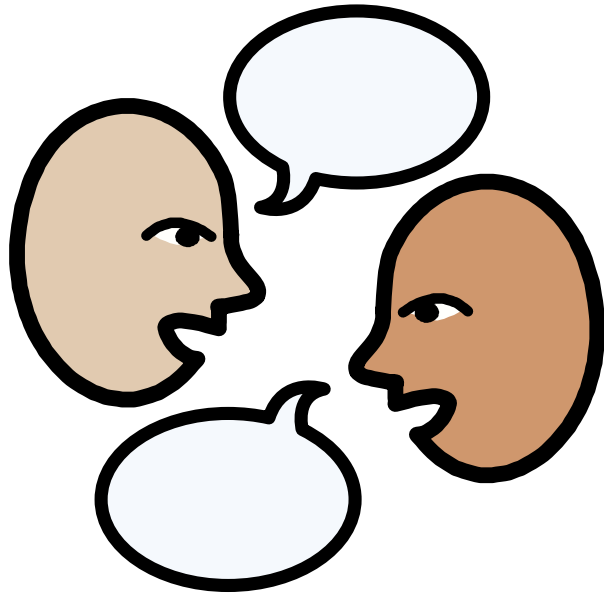
2-а доза

3rd dose



3-я доза





Quick Talk

Швидка розмова



Quick talk

I



я

yes



так

no



ні

I don't know



Не знаю

you



ти

hello



Здравствуйте

want



хочу

where



де

look



дивись

please



будь ласка

like



люблю

what



що

stop



Стоп

thank you



Дякую

go



іди

when



коли

bad



погано

great



чудово

come



прийти

who



хто

sorry



вибачте

more



більше

show me



Покажи мені

help



ДОПОМОГТИ

thirsty



спраглий

hungry



голодний

ill



хворий

tired

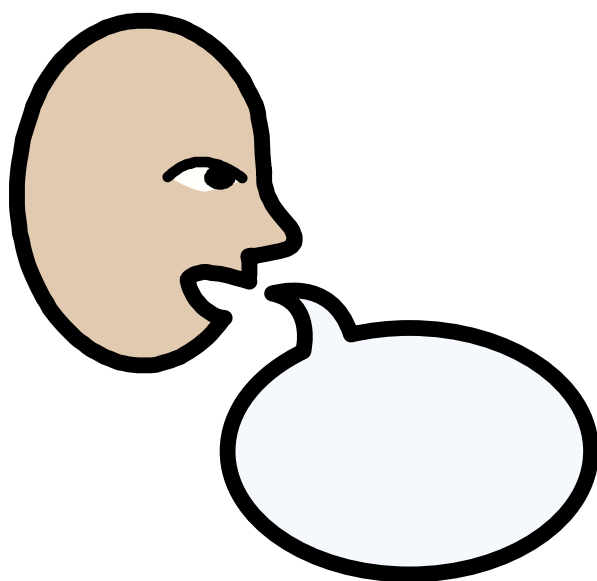


ВТОМИВСЯ

Ukrainian translation with thanks to Lucy Varnava
Created for the Widgit Refugee Symbol Resources

Quick talk

<p>phone charger</p>  <p>зарядний пристрій для телефону</p>	<p>phone credit</p>  <p>кредит на телефон</p>	<p>web</p>  <p>веб</p>	<p>money</p>  <p>гроші</p>
<p>feel</p>  <p>відчувати</p>	<p>scared</p>  <p>наляканий</p>	<p>shocked</p>  <p>шокований</p>	<p>angry</p>  <p>сердитий</p>
<p>tired</p>  <p>втомився</p>	<p>worried</p>  <p>стурбований</p>	<p>confused</p>  <p>розгублений</p>	<p>embarrassed</p>  <p>збентежений</p>
<p>depressed</p>  <p>депресивний</p>	<p>lonely</p>  <p>самотній</p>	<p>sad</p>  <p>сумний</p>	<p>grateful</p>  <p>вдячний</p>
<p>help</p>  <p>допомогти</p>	<p>no English</p>  <p>немає англійської</p>	<p>doctor</p>  <p>лікар</p>	<p>hospital</p>  <p>лікарні</p>
<p>dentist</p>  <p>стоматолог</p>	<p>no money</p>  <p>немає грошей</p>	<p>no job</p>  <p>немає роботи</p>	<p>refugee</p>  <p>біженець</p>
<p>miss home</p>  <p>сумувати за домом</p>	<p>cold</p>  <p>холодний</p>	<p>hot</p>  <p>гарячий</p>	<p>danger</p>  <p>небезпека</p>



Tell My Story - Child

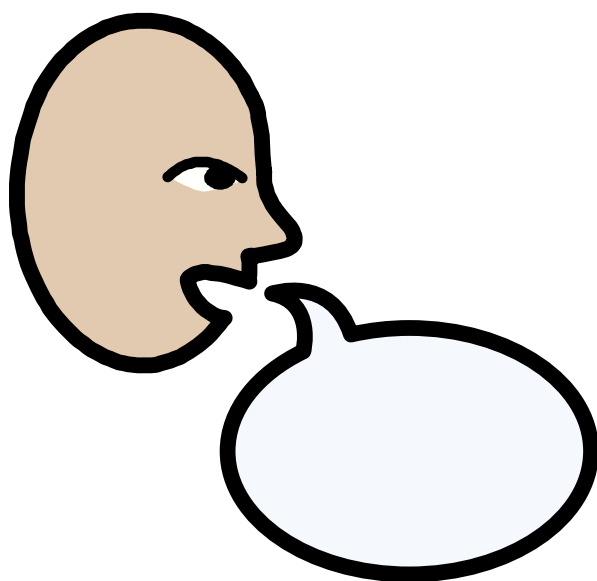
Моя історія - Дитина



Tell my story - Child

<p>I live</p> <p>я живу</p>	<p>city</p> <p>місто</p>	<p>town</p> <p>невеличке місто</p>	<p>village</p> <p>село</p>	<p>countryside</p> <p>сільській місцевості</p>	
<p>raid</p> <p>рейд</p>	<p>tank</p> <p>танк</p>	<p>army</p> <p>армія</p>	<p>soldiers</p> <p>солдати</p>	<p>shot</p> <p>постріл</p>	<p>hungry</p> <p>голодний</p>
<p>ruins</p> <p>руїни</p>	<p>air raid</p> <p>повітряний наліт</p>	<p>cellar</p> <p>підвал</p>	<p>evacuate</p> <p>евакуювався</p>	<p>escape</p> <p>втеча</p>	<p>thirsty</p> <p>спраглий</p>
<p>father</p> <p>батько</p>	<p>mother</p> <p>мати</p>	<p>brother</p> <p>брат</p>	<p>sister</p> <p>сестра</p>	<p>grandfather</p> <p>дідусь</p>	<p>grandmother</p> <p>бабуся</p>
<p>friend</p> <p>друг</p>	<p>friend</p> <p>друг</p>	<p>class mates</p> <p>однокласники</p>	<p>children</p> <p>діти</p>	<p>people</p> <p>Люди</p>	<p>family</p> <p>сім'я</p>
<p>many</p> <p>багато</p>	<p>few</p> <p>небагато</p>	<p>injured</p> <p>поранений</p>	<p>dead</p> <p>мертвий</p>	<p>fear</p> <p>страх</p>	<p>calm</p> <p>спокійний</p>
<p>say goodbye</p> <p>V</p> <p>попрощайся</p>	<p>depart</p> <p>відійти</p>	<p>remained</p> <p>залишився</p>	<p>enrolled</p> <p>зарахований</p>	<p>angry</p> <p>сердитий</p>	<p>homesick</p> <p>туга за домом</p>
<p>walk</p> <p>ходити</p>	<p>car</p> <p>автомобіль</p>	<p>train</p> <p>потяг</p>	<p>coach</p> <p>автобус</p>	<p>minibus</p> <p>мікроавтобус</p>	<p>don't know</p> <p>не знаю</p>

Ukrainian translation with thanks from Lucy Varnava
Created for the Widgit Refugee Symbol Resources



Tell My Story - Adult

Моя історія - Дорослий



Tell my story - Adult

<p>I live</p> <p>я живу</p>	<p>city</p> <p>місто</p>	<p>town</p> <p>невеличке місто</p>	<p>village</p> <p>село</p>	<p>countryside</p> <p>сільській місцевості</p>	
<p>raid</p> <p>рейд</p>	<p>tank</p> <p>танк</p>	<p>army</p> <p>армія</p>	<p>soldiers</p> <p>солдати</p>	<p>shot</p> <p>постріл</p>	<p>hungry</p> <p>голодний</p>
<p>ruins</p> <p>руїни</p>	<p>air raid</p> <p>повітряний наліт</p>	<p>cellar</p> <p>підвал</p>	<p>evacuate</p> <p>евакууюся</p>	<p>escape</p> <p>Втеча</p>	<p>thirsty</p> <p>спраглий</p>
<p>husband</p> <p>чоловік</p>	<p>wife</p> <p>дружина</p>	<p>family</p> <p>сім'я</p>	<p>daughter</p> <p>дочка</p>	<p>son</p> <p>син</p>	<p>evacuee</p> <p>евакуйований</p>
<p>brother</p> <p>брат</p>	<p>sister</p> <p>сестра</p>	<p>my father</p> <p>мій батько</p>	<p>my mother</p> <p>моя мати</p>	<p>men</p> <p>чоловіки</p>	<p>women</p> <p>жінки</p>
<p>children</p> <p>діти</p>	<p>old people</p> <p>літні люди</p>	<p>friend</p> <p>друг</p>	<p>friend</p> <p>друг</p>	<p>fear</p> <p>страх</p>	<p>calm</p> <p>спокійний</p>
<p>walk</p> <p>ходити</p>	<p>car</p> <p>автомобіль</p>	<p>train</p> <p>потяг</p>	<p>coach</p> <p>автобус</p>	<p>minibus</p> <p>мікроавтобус</p>	
<p>say goodbye</p> <p>попрощайся</p>	<p>remained</p> <p>залишився</p>	<p>enrolled</p> <p>зарахований</p>	<p>ill</p> <p>хворий</p>	<p>injured</p> <p>поранений</p>	<p>dead</p> <p>мертвий</p>

Ukrainian translation with thanks to Lucy Varnava
Created for the Widgit Refugee Symbol Resources



First days at new home Communication Board

Перший день в новій оселі



First days at new home Communication Board

Name



Ім'я

bathroom



ванна кімната

hug



обійняти

sleep



спати

snack



перекусити

draw



малювати

play



грати

cook



готувати

read a book



читати книгу

go out



вийти

watch TV



дивитись
телевізор

playstation



ігрова приставка

Lego



Лего

listen to music



слухати музику

playground



дитячий майданчик

taste good



смакує добре

taste bad



поганий смак

don't understand



не розумію

afraid



боїться

sad



сумний

feel bad



погано себе почувати

happy



щасливий

tired



втомився

cold



холодний

hot



гарячий

Ukrainian translation with thanks to Lucy Varnava
Created for the Widgit Refugee Symbol Resources

Quick talk

I



я

yes



так

no



ні

I don't know



Не знаю

you



ти

hello



Здравствуйте

want



хочу

where



де

look



дивись

please



будь ласка

like



люблю

what



що

stop



Стоп

thank you



Дякую

go



іди

when



коли

bad



погано

great



чудово

come



прийти

who



хто

sorry



вибачте

more



більше

show me



Покажи мені

help



ДОПОМОГТИ

thirsty



спраглий

hungry



голодний

ill

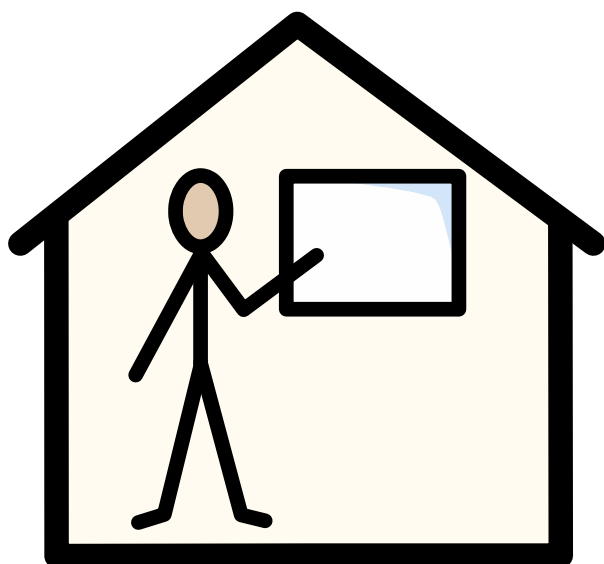


хворий

tired



ВТОМИВСЯ



First days at new school Communication Board

Перший день у школі



First days at School Communication Board

Name



Ім'я

toilet



туалет

thirsty



спраглий

hungry



голодний

snack



перекусити

draw



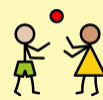
малювати

play alone



грати наодинці

play



грати

read a book



читати книгу

go out



вийти

collage



колаж

puzzle



головоломка

Lego



Лего

plasticine



пластилін

toy cars



іграшкові машинки

doll



лялька

teddy



Тедді

don't understand



не розумію

afraid



боїться

sad



сумний

feel bad



погано себе
почувати

happy



щасливий

tired



втомився

cold



холодний

hot



гарячий

Ukrainian translation with thanks to Lucy Varnava
Created for the Widgit Refugee Symbol Resources

Quick talk

I



я

yes



так

no



ні

I don't know



Не знаю

you



ти

hello



Здравствуйте

want



хочу

where



де

look



дивись

please



будь ласка

like



люблю

what



що

stop



Стоп

thank you



Дякую

go



іди

when



коли

bad



погано

great



чудово

come



прийти

who



хто

sorry



вибачте

I am lost



я загубився

show me



Покажи мені

help



ДОПОМОГТИ

thirsty



спраглий

hungry



голодний

ill

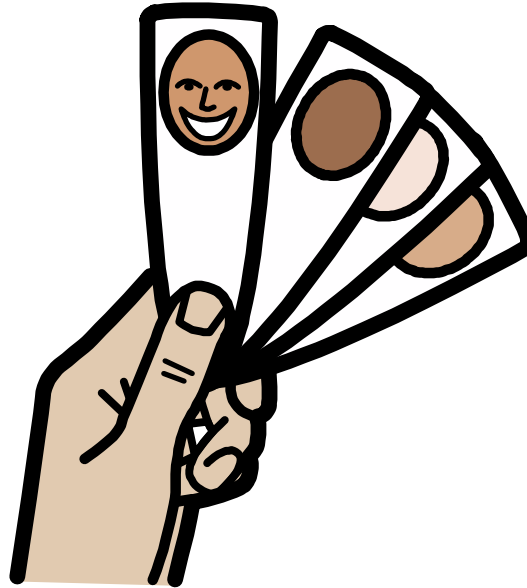


хворий

more



більше



Teacher Fans

Вчительковий веєр



toilet



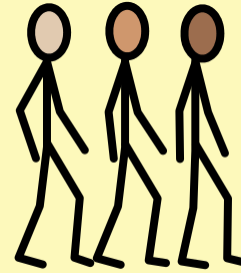
туалет

wash
hands



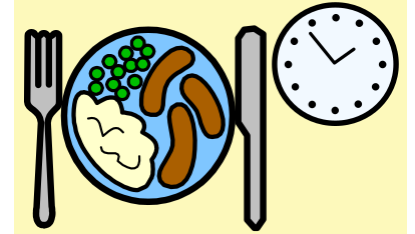
мити руки

line up



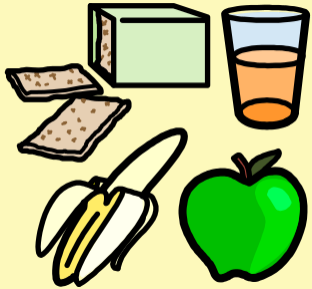
встати в
чергу

dinner time



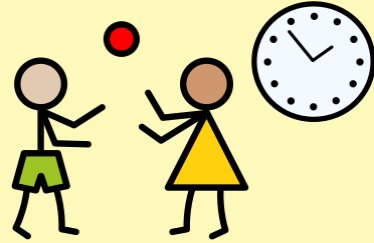
час
обідати

snack



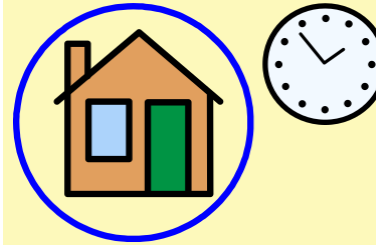
перекусити

play time



час гри

home time



домашній
час

music



музика

draw



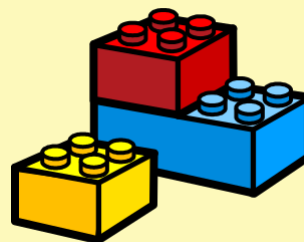
малювати

read a book



читати книгу

Lego



Лего

puzzle



головоломка

PE



фізичне
виховання

circle time



час групових
занять

playground

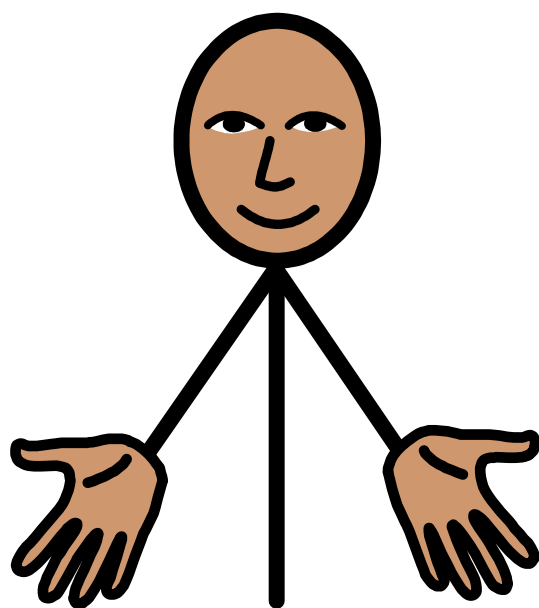


дитячий
майданчик

lessons



уроки



I Need - Child

Мені потрібно - Дитина

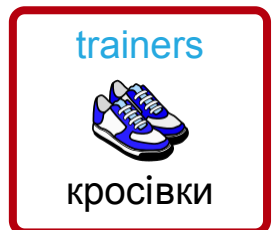
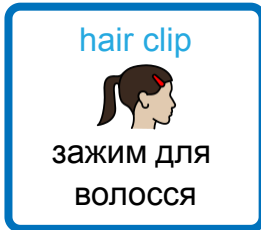


I need - Child



Name:

Ім'я:



Ukrainian translation with thanks to Lucy Varnava
Created for the Widgit Refugee Symbol Resources

I need

Food



Харчування

Water



Вода

Gluten free



Не містить
глютену

Dairy free



Без молочних
продуктів

vegetarian



вегетаріанська

vegan



веган

No nuts



Ніяких горіхів

Sleep



Сон

blanket



ковдра

pillow



подушка

teddy



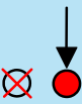
Тедді

lamp



лампа

Other



Інший

make a call



Зроби дзвінок

charge



заряд

credit



кредит

money



гроші

web



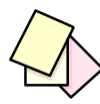
веб

pen



ручка

paper



папір

tissue



тканина

toys



іграшки

puzzle



головоломка

coloured pencils



кольорові олівці

book



книга

teddy



Тедді

sweets



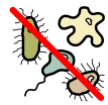
солодоці

bandage



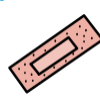
бинт

disinfect



дезінфікувати

plaster



штукатурка

eye drops

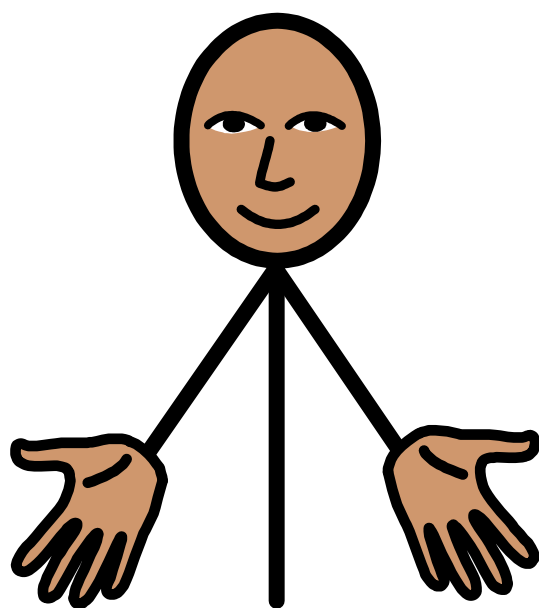


очні краплі

paracetamol



парацетамол



I Need - Adult

Мені потрібно - Дорослий



I need - Adult

 туалет	 туалетний папір	 чиста прокладка	Name: Ім'я:		
 Душ	 мило	 шампунь	 рушник	 фен для волосся	 гребінець
 щитка для волосся	 зажим для волосся	 обруч для волосся	 ГОЛИТИСЯ	 чисті зуби	 дезодорант
 Одяг	 для мене	 для мого сина	 для моєї дочки		
 нижня білизна	 штани	 футболка	 джерпер	 пальто	 капелюх
 рукавички	 шарф	 кросівки	 шкарпетки	 піжами	
 Для моєї дитини	 підгузки	 дитячі серветки	 крем	 дитяча присипка	 одяг для малюка
 дитяча чашка	 пляшка	 стерилізатор	 МОЛОКО	 дитячий візок	 соска

Ukrainian translation with thanks to Lucy Varnava
Created for the Widgit Refugee Symbol Resources

I need

